



Distr. general
15 de julio de 2015
Español
Original: inglés



Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo

Addis Abeba, 13 a 16 de julio de 2015

Tema 11 del programa

Aprobación del informe de la Conferencia

Proyecto de informe de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo

Relator/a General:

I. Resoluciones aprobadas por la Conferencia

Resolución 1

Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo

[Se añadirá posteriormente el texto que figura en A/CONF.227/L.1]

Resolución 2

Agradecimiento al pueblo y el Gobierno de Etiopía

[Se añadirá posteriormente el texto que figura en A/CONF.227/L.2]

Resolución 3

Credenciales de los representantes en la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo

[Se añadirá posteriormente el texto de la resolución que figura en A/CONF.227/7]

II. Organización de los trabajos y otras cuestiones de organización

A. Fecha y lugar de celebración de la Conferencia

1. La Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo se celebró en Addis Abeba del 13 al 16 de julio de 2015, de conformidad con lo dispuesto en las resoluciones de la Asamblea General 68/204, de 20 de diciembre de 2013, 68/279, de 30 de junio de 2014, y 69/278, de 8 de mayo de 2015. Durante ese período, la Conferencia celebró _____ sesiones plenarias.



B. Asistencia

2. En la Conferencia estuvieron representados los siguientes Estados y la Unión Europea: [*Por completar*]
3. Las siguientes organizaciones intergubernamentales y otras entidades estuvieron representadas por observadores: [*Por completar*]
4. Los siguientes miembros asociados de las comisiones regionales estuvieron representados por observadores: [*Por completar*]
5. Estuvieron representados los siguientes organismos especializados y organizaciones conexas: [*Por completar*]
6. Estuvieron representados los siguientes órganos de las Naciones Unidas: [*Por completar*]
7. Asistieron a la Conferencia un gran número de entidades y organizaciones del sector empresarial (véase A/CONF.227/INF.2/Add.1).
8. Asistieron a la Conferencia un gran número de organizaciones no gubernamentales (véase A/CONF.227/INF.2/Add.1).
9. La lista de los participantes se publicará con la signatura A/CONF.227/INF.2.

C. Apertura de la Conferencia

10. La Conferencia fue inaugurada el 13 de julio de 2015 por el Secretario General de las Naciones Unidas.
11. La Conferencia eligió Presidente de la Conferencia, por aclamación, al Sr. Hailemariam Dessalegn, Primer Ministro de Etiopía.
12. En su primera sesión, celebrada el 13 de julio de 2015, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 69/278 de la Asamblea General, hicieron declaraciones introductorias el Sr. Hailemariam Dessalegn, Presidente de la Conferencia; el Sr. Ban Ki-moon, Secretario General de las Naciones Unidas; el Sr. Sam Kahamba Kutesa, Presidente del sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General; el Sr. Jim Yong Kim, Presidente del Banco Mundial; el Sr. Roberto Azevêdo, Director General de la Organización Mundial del Comercio; y el Sr. Zhu Min, Subdirector Gerente del Fondo Monetario Internacional, en nombre de la Directora Gerente del Fondo Monetario Internacional.
13. En la misma sesión, con la anuencia de la Conferencia, la Sra. Nkosazana Dlamini Zuma, Presidenta de la Comisión de la Unión Africana, formuló una declaración de bienvenida.
14. En la apertura de la segunda sesión, celebrada el 13 de julio de 2015, de conformidad con la resolución 69/278 de la Asamblea General, formularon declaraciones la Sra. María Emma Mejía Vélez, Vicepresidenta del Consejo Económico y Social, en nombre del Presidente del Consejo; el Sr. Mukhisa Kituyi, Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo; y la Sra. Helen Clark, Administradora del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, que intervino en calidad de Presidenta del Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

15. En la misma sesión, también de conformidad con lo dispuesto en la resolución 69/278 de la Asamblea General, formularon declaraciones la Sra. Caroline Anstey, Directora Gerente del Grupo y Jefa Mundial de UBS and Society, como representante del sector empresarial, y la Sra. Rama Salla Dieng y el Sr. Stefano Prato, como representantes de la sociedad civil.

D. Aprobación del reglamento

16. En su primera sesión, la Conferencia aprobó el reglamento provisional (A/CONF.227/2), como recomendó la Asamblea General en su resolución 69/278.

E. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización

17. En su primera sesión, la Conferencia aprobó el programa provisional (A/CONF.227/1), como recomendó la Asamblea General en su resolución 69/278. El programa era el siguiente:

1. Apertura de la Conferencia.
2. Elección del Presidente.
3. Aprobación del reglamento.
4. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.
5. Elección de los demás miembros de la Mesa.
6. Organización de los trabajos, incluido el establecimiento de la Comisión Principal.
7. Credenciales de los representantes que participan en la Conferencia:
 - a) Nombramiento de los miembros de la Comisión de Verificación de Poderes;
 - b) Informe de la Comisión de Verificación de Poderes.
8. Debate general sobre la financiación para el desarrollo:
 - a) Intercambio general de opiniones para evaluar los progresos realizados en la aplicación del Consenso de Monterrey y la Declaración de Doha, revitalizar y consolidar el proceso de seguimiento de la financiación para el desarrollo, determinar los obstáculos y las dificultades encontrados en el cumplimiento de las metas y objetivos convenidos en ellos, así como las acciones e iniciativas necesarias para superar esas dificultades, y abordar las cuestiones nuevas e incipientes, incluso en el contexto de las recientes iniciativas multilaterales encaminadas a promover la cooperación internacional para el desarrollo, teniendo en cuenta el cambiante panorama de la cooperación para el desarrollo, la interrelación de todas las fuentes de financiación para el desarrollo y las sinergias entre los objetivos de financiación en las tres dimensiones del desarrollo sostenible, así como la necesidad de

apoyar la agenda de las Naciones Unidas para el desarrollo después de 2015;

- b) Examen del proyecto de documento final de la Conferencia.
9. Mesas redondas de múltiples partes interesadas:
- a) La alianza mundial y las tres dimensiones del desarrollo sostenible (mesas redondas 1, 3 y 5);
 - b) Formas de garantizar la coherencia de las políticas y un entorno propicio en todos los niveles para lograr el desarrollo sostenible (mesas redondas 2, 4 y 6).
10. Aprobación del documento final de la Conferencia
11. Aprobación del informe de la Conferencia.
12. Clausura de la Conferencia

F. Elección de los demás miembros de la Mesa

18. En su primera sesión, la Conferencia eligió a los siguientes Vicepresidentes:

Estados de Asia y el Pacífico: Bangladesh y Chipre;

Estados de Europa Oriental: Croacia, Estonia y Polonia;

Estados de América Latina y el Caribe: Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana y Nicaragua;

Estados de Europa Occidental y otros Estados: Alemania, Dinamarca, Luxemburgo, Noruega y Suiza.

19. En la misma sesión, la Conferencia eligió Vicepresidente *ex officio* de la Conferencia, por aclamación, al Sr. Sufian Ahmed, Ministro de Finanzas y Desarrollo Económico de Etiopía.

20. En su ____ sesión, celebrada el ____ de julio de 2015, la Conferencia eligió Relator/a General a _____ (_____).

G. Organización de los trabajos, incluido el establecimiento de la Comisión Principal

21. En su primera sesión, de conformidad con el artículo 46 del reglamento, la Conferencia decidió establecer una Comisión Principal. La Conferencia eligió Presidente de la Comisión Principal, por aclamación, al Sr. Tedros Adhanom Ghebreyesus, Ministro de Relaciones Exteriores de Etiopía. La Conferencia también decidió asignar a la Comisión Principal el tema 8 b) del programa, “Examen del proyecto de documento final de la Conferencia”.

H. Credenciales de los representantes en la Conferencia

22. En su primera sesión, la Conferencia, de conformidad con el artículo 4 de su reglamento, nombró miembros de la Comisión de Verificación de Poderes a los

siguientes Estados, sobre la base de la composición de la Comisión de Verificación de Poderes de la Asamblea General en su sexagésimo noveno período de sesiones: Bangladesh, Brasil, China, Dinamarca, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Jamaica, Namibia y Senegal.

I. Documentación

23. En el anexo del presente informe figura la lista de los documentos que la Conferencia tuvo ante sí.

III. Debate general sobre la financiación para el desarrollo

A. Declaraciones de los Estados participantes

24. En relación con el tema 8 a) del programa, la Conferencia mantuvo, en sus sesiones primera a octava, celebradas del 13 al 16 de julio de 2015, un intercambio general de opiniones para evaluar los progresos realizados en la aplicación del Consenso de Monterrey y la Declaración de Doha, revitalizar y consolidar el proceso de seguimiento de la financiación para el desarrollo, determinar los obstáculos y las dificultades encontrados en el cumplimiento de las metas y objetivos convenidos en ellos, así como las acciones e iniciativas necesarias para superar esas dificultades, y abordar las cuestiones nuevas e incipientes, incluso en el contexto de las recientes iniciativas multilaterales encaminadas a promover la cooperación internacional para el desarrollo, teniendo en cuenta el cambiante panorama de la cooperación para el desarrollo, la interrelación de todas las fuentes de financiación para el desarrollo y las sinergias entre los objetivos de financiación en las tres dimensiones del desarrollo sostenible, así como la necesidad de apoyar la agenda de las Naciones Unidas para el desarrollo después de 2015.

25. En su primera sesión, celebrada el 13 de julio de 2015, la Conferencia escuchó los discursos pronunciados por: ____.

[Por completar]

B. Declaraciones de representantes de organizaciones intergubernamentales y otras entidades que han recibido una invitación permanente de la Asamblea General para participar en calidad de observadores en las conferencias internacionales, y de otras organizaciones intergubernamentales acreditadas ante la Conferencia

[Por completar]

C. Declaraciones de representantes de organismos especializados y organizaciones conexas y de órganos de las Naciones Unidas

[Por completar]

D. Resumen sustantivo de los debates de las sesiones plenarias

[Se añadirá posteriormente el texto que figura en A/CONF.227/CRP.1]

IV. Labor de la Comisión Principal

[Se añadirá posteriormente el texto que figura en A/CONF.227/MC/CRP.2]

V. Mesas redondas de múltiples partes interesadas

26. De conformidad con lo dispuesto en la resolución 69/278 de la Asamblea General, la Conferencia celebró, paralelamente con las sesiones plenarias, seis mesas redondas entre múltiples partes interesadas sobre los temas siguientes: “La alianza mundial y las tres dimensiones del desarrollo sostenible” (mesas redondas 1, 3 y 5) y “Formas de garantizar la coherencia de las políticas y un entorno propicio en todos los niveles para lograr el desarrollo sostenible” (mesas redondas 2, 4 y 6).

A. La alianza mundial y las tres dimensiones del desarrollo sostenible

Mesa redonda 1

[Se añadirá posteriormente el texto que figura en A/CONF.227/CRP.2]

Mesa redonda 3

[Se añadirá posteriormente el texto que figura en A/CONF.227/CRP.4]

Mesa redonda 5

[Se añadirá posteriormente el texto que figura en A/CONF.227/CRP.6]

B. Formas de garantizar la coherencia de las políticas y un entorno propicio en todos los niveles para lograr el desarrollo sostenible

Mesa redonda 2

[Se añadirá posteriormente el texto que figura en A/CONF.227/CRP.3]

Mesa redonda 4

[Se añadirá posteriormente el texto que figura en A/CONF.227/CRP.5]

Mesa redonda 6

[Se añadirá posteriormente el texto que figura en A/CONF.227/CRP.7]

VI. Informe de la Comisión de Verificación de Poderes

27. En su octava sesión plenaria, celebrada el 16 de julio de 2015, la Conferencia examinó el informe de la Comisión de Verificación de Poderes (A/CONF.227/7).

[Por completar]

VII. Aprobación del documento final de la Conferencia

[Por completar]

VIII. Aprobación del informe de la Conferencia

28. En su octava sesión, la Conferencia aprobó el proyecto de informe presentado por el/la Relator/a General y autorizó a este/a a ultimarlos de conformidad con la práctica de las Naciones Unidas, con miras a presentarlo a la Asamblea General en su sexagésimo noveno período de sesiones.

IX. Clausura de la Conferencia

[Por completar]

Anexo

Lista de documentos

[Por completar]
